

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ
FEDERAL NEGARIT GAZETTE
OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሁለተኛ ዓመት ቁጥር ፹፯
አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፭ ፪ሺ፰ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

22nd Year No. 87
ADDIS ABABA, 25th July ,2016

ማውጫ

CONTENT

አዋጅ ቁጥር ፱፻፷፯/፪ሺ፰ ዓ.ም

Proclamation No. 966/2016

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግሥትና በኬንያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል
በሲቪል/በሕዝብ አገልግሎት ዙሪያ ለመተባበር የተደረገው
የመግባቢያ ሰነድ ማጽደቂያ አዋጅ
.....ገጽ ፱ሺ፩፻፶፯

Memorandum of Understanding between the Government
of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the
Republic of Kenya Cooperate in the Area of Civil/Public
Service Ratification Proclamationpage 9157

አዋጅ ቁጥር ፱፻፷፯/፪ሺ፰

PROCLAMATION No. 966/2016

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት
እና በኬንያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል
በሲቪል/በሕዝብ አገልግሎት ዙሪያ ለመተባበር
የተደረገውን የመግባቢያ ሰነድ ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE
GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KENYA TO
COOPERATE IN THE AREA OF CIVIL/ PUBLIC
SERVICE

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግሥት እና በኬንያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል
በሲቪል/ በሕዝብ አገልግሎት ዙሪያ ለመተባበር ጎዳር ፲፪
ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም የመግባቢያ ሰነድ በናይሮቢ የተፈረመ
በመሆኑ፤

WHEREAS, the Memorandum of Understanding
between the Government of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia and the Government of Republic
of Kenya to Cooperate in the Area of Civil/Public
Service was signed in Addis Ababa on the 21st day of
November ,2012;

ይህንኑ የመግባቢያ ሰነድ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ
፳፫ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያጸደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of People's Representatives of
the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified
this Agreement at its Ordinary session held on 30th day of
2016.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ
መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት
የሚከተለው ታውጇል፦

NOW, THEREFORE, in accordance with article 55
(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

፩. ስም

የንዱ ዋጋ
Unit Price

ኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በኬንያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል በሲቪል/ በሕዝብ አገልግሎት ዙሪያ ለመተባበር የተደረገውን የመግባቢያ ሰነድ ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፱፻፳፭/፪ሺ፰ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የመግባቢያ ሰነዱ መጽደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኬንያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ኅዳር ፲፪ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም በናይሮቢ የተደረገው የመግባቢያ ሰነድ በዚህ አዋጅ ጸድቋል።

፫. አስፈጻሚ አካል

ይህን የመግባቢያ ሰነድ እንዲያስፈጽም የፕብሊክ ሰርቪስና የሰው ሀብት ሚኒስቴር በዚህ አዋጅ ስልጠግን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፰ ቀን /፪ሺ፰ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation n^o 966/2016 is titled "Proclamation of Understanding between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Kenya Cooperate in the Area of Civil/Public Service Ratification Proclamation No.966/2016."

2. Ratification of the Memorandum of Understanding

The Memorandum of Understanding between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Kenya to Cooperate in the Area of Civil/Public Service, signed on the 21st day of November ,2012, is hereby ratified.

3. Implementing Organs

The Ministry of Public Service and Human Resource Management is hereby empowered to implement the Memorandum of Understanding.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 25th day of July, 2016.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA